

VIVANCO

VNMOTIONDETECTION



Watch Sense

Motion

Presence Detector



Engineered for every environment



Technical Data

Dimension: 95 x 56 x 42 to 53 mm (with bracket)

Weight: 128 g

Wireless Technology: Wi-Fi

Input: 4,5 V DC (3 x AA battery)

Transmission Frequency: 2,4 GHz

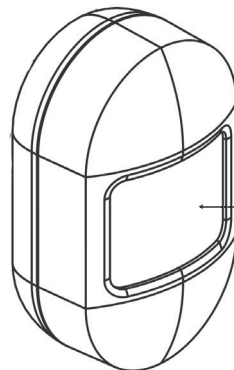
Detection Range: 8 m

Detection Angle: 90°

Installation Height: 2,2 m

P_{RF}: 20 mW Max

f: 2402 ÷ 2480 MHz



-10°C
+55°C

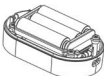


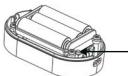
UK	User Manual	6
IT	Manuale di istruzioni	7
ES	Manual de instrucciones	8
D	Benutzerhandbuch	9
F	Mode d'emploi	10
P	Manual do utilizador	11
RUS	Руководство по эксплуатации	12
NL	Gebruikershandleiding	13
SV	Bruksanvisning	14
FI	Käyttöohje	15
TR	Kullanım kılavuzu	16
PL	Instrukcja obsługi	17
GR	Εγχειρίδιο χρήστη	18
CZ	Uživatelský manuál	19
SK	Používateľská príručka	20
HU	Használati utasítás	21
ARA	دليل المستخدم	22
LV	Vartotojo vadovas	23
LT	Lietotāja rokasgrāmata	24
BG	Ръководство за употреба	25
SL	Uporabniški priročnik	26

For other informations please contact us at
customercare@vivanco.com

Network Settings

- 

Open the back cover using a screwdriver.
- 

Insert 3 AA batteries to power on the device. The red LED will flash slowly for one minute.
- 

Press and hold the reset button for 5 seconds, then release it. The green LED will flash to indicate network setup mode.

Installation Instructions

Install the product in a position where people are likely to pass through the detection area. It is recommended to install the product approximately 2,2 m above the ground.

- Installation with screws**


Fix the mounting bracket to the wall using the supplied screws.
- Installation with 3M Adhesive Sticker**


Attach the device to the mounting bracket.
- 

Apply the 3M adhesive sticker to the bracket and fix it onto a suitable surface.
- 

Then attach the device to the mounting bracket.

Add Device

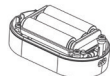
- Download the Vivanco Smart app from the App Store or Google Play.

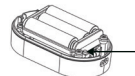


- Create an account on the Vivanco Smart app.
- Enable Bluetooth on your phone.
- Open the Vivanco Smart App, tap the "+" icon in the top right corner of the home screen, then select "Add Device".
- Wait for the app to detect the device via Bluetooth, then tap "Add".
- Wait until the device is successfully connected.

Configurazione della rete

- 

Aprire il coperchio posteriore utilizzando un cacciavite.
- 

Inserire 3 batterie AA per accendere il dispositivo. Il LED rosso lampeggerà lentamente per un minuto.
- 

Tenere premuto il pulsante Reset per 5 s. Il LED verde lampeggerà per indicare la modalità di configurazione della rete.

Istruzioni di installazione

Installare il prodotto in una posizione in cui le persone possano attraversare l'area di rilevamento. Si consiglia di installare il prodotto a circa 2,2 m dal suolo.

- Installazione a parete**


Fissare la staffa di montaggio alla parete utilizzando le viti in dotazione.
- Installazione con adesivo 3M**


Fissare il dispositivo alla staffa di montaggio.
- 

Successivamente agganciare il dispositivo alla staffa di montaggio.
- 

Applicare l'adesivo 3M alla staffa e fissarla su una superficie adatta.

Connessione all'app

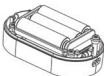
- Scaricare l'app Vivanco Smart da App Store o Google Play.

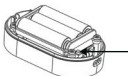


- Registrare un account sull'app Vivanco Smart.
- Attivare il Bluetooth sul proprio smartphone.
- Aprire l'app Vivanco Smart, premere l'icona "+" nell'angolo in alto a destra della schermata principale e selezionare "Aggiungi Dispositivo".
- Attendere che l'app rilevi il dispositivo tramite Bluetooth, quindi premere "Aggiungi".
- Attendere finché il dispositivo non viene collegato correttamente.

Configuración de red

- 

Abra la tapa trasera con un destornillador.
- 

Inserte 3 pilas AA para encender el dispositivo. El LED rojo parpadeará lentamente durante un minuto.
- 

Mantenga pulsado Reset durante 5 segundos. El LED verde parpadeará.

Instrucciones de instalación

Instale el producto en una posición donde sea probable que las personas atraviesen el área de detección. Se recomienda instalar el producto a una altura aproximada de 2,2 m sobre el suelo.

- 

1. Instalación con tornillos

Fije el soporte de montaje a la pared utilizando los tornillos suministrados.
 - 

2. Instalación con adhesivo 3M

Fije el dispositivo al soporte de montaje.
- A continuación, coloque el dispositivo en el soporte de montaje.
- 
- Aplique la almohadilla adhesiva 3M al soporte y fíjelo sobre una superficie adecuada.

Añadir dispositivo

- Descargue la aplicación Vivanco Smart desde App Store o Google Play.

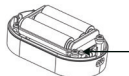


- Cree una cuenta en la aplicación Vivanco Smart.
- Active Bluetooth en su teléfono.
- Abra la aplicación Vivanco Smart, pulse el icono "+" en la esquina superior derecha de la pantalla principal y, a continuación, seleccione "Añadir dispositivo".
- Espera a que la aplicación detecte el dispositivo mediante Bluetooth y, después, pulse "Añadir".
- Espera hasta que el dispositivo se conecte correctamente.

Netzwerkeinstellungen

- 

Öffnen Sie die Rückabdeckung mit einem Schraubendreher.
- 

Legen Sie 3 AA-Batterien ein, um das Gerät einzuschalten. Die rote LED blinkt eine Minute lang langsam.
- 

Halten Sie Reset 5 Sekunden gedrückt. Die grüne LED blinkt.

Installationsanleitung

Installieren Sie das Produkt an einer Stelle, an der Personen voraussichtlich den Erfassungsbereich durchqueren. Es wird empfohlen, das Produkt in einer Höhe von etwa 2,2 m über dem Boden zu montieren.

- 

1. Installation mit Schrauben

Befestigen Sie die Montagehalterung mit den mitgelieferten Schrauben an der Wand.
 - 

2. Installation mit 3M-Klebeband

Befestigen Sie das Gerät an der Montagehalterung.
- Bringen Sie anschließend das Gerät an der Montagehalterung an.
- 
- Bringen Sie das 3M-Klebeband an der Halterung an und befestigen Sie diese auf einer geeigneten Oberfläche.

Gerät hinzufügen

- Laden Sie die Vivanco Smart App aus dem App Store oder von Google Play herunter.



- Erstellen Sie ein Konto in der Vivanco Smart App.
- Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone.
- Öffnen Sie die Vivanco Smart App, tippen Sie auf das „+“-Symbol oben rechts auf dem Startbildschirm und wählen Sie anschließend „Gerät hinzufügen“.
- Warten Sie, bis die App das Gerät über Bluetooth erkennt, und tippen Sie dann auf „Hinzufügen“.
- Warten Sie, bis das Gerät erfolgreich verbunden ist.

Configuration réseau

1.



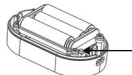
Ouvrez le couvercle arrière à l'aide d'un tournevis.

2.



Insérez 3 piles AA pour mettre l'appareil sous tension. La LED rouge clignotera lentement pendant une minute.

3.



Maintenez Reset enfoncé pendant 5 s. La LED verte clignote.

Instructions d'installation

Installez le produit dans un endroit où des personnes sont susceptibles de passer dans la zone de détection. Il est recommandé d'installer le produit à environ 2,2 m au-dessus du sol.

1. Installation avec vis



Fixez le support de montage au mur à l'aide des vis fournies.

2. Installation avec adhésif 3M



Fixez l'appareil sur le support de montage.



Fixez ensuite l'appareil sur le support de montage.



Appliquez l'adhésif 3M sur le support et fixez-le sur une surface appropriée.

Ajouter un appareil

1. Téléchargez l'application Vivanco Smart depuis l'App Store ou Google Play.



Vivanco Smart



2. Créez un compte dans l'application Vivanco Smart.
3. Activez le Bluetooth sur votre téléphone.
4. Ouvrez l'application Vivanco Smart, appuyez sur l'icône « + » en haut à droite de l'écran d'accueil, puis sélectionnez « Ajouter un appareil ».
5. Attendez que l'application détecte l'appareil via Bluetooth, puis appuyez sur « Ajouter ».
6. Attendez que l'appareil soit correctement connecté.

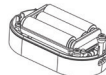
Configurações de rede

1.



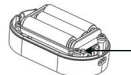
Abra a tampa traseira com uma chave de fendas.

2.



Insira 3 pilhas AA para ligar o dispositivo. O LED vermelho piscará lentamente durante um minuto.

3.



Prima Reset durante 5 segundos. O LED verde pisca.

Instruções de instalação

Instale o produto numa posição onde seja provável a passagem de pessoas pela área de deteção. Recomenda-se instalar o produto a aproximadamente 2,2 m do chão.

1. Instalação com parafusos



Fixe o suporte de montagem à parede utilizando os parafusos fornecidos.

2. Instalação com adesivo 3M



Fixe o dispositivo ao suporte de montagem.



Em seguida, fixe o dispositivo ao suporte de montagem.



Aplique o adesivo 3M no suporte e fixe-o numa superfície adequada.

Adicionar dispositivo

1. Transfira a aplicação Vivanco Smart na App Store ou Google Play.

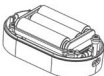
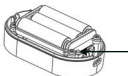


Vivanco Smart



2. Crie uma conta na aplicação Vivanco Smart.
3. Ative o Bluetooth no seu telemóvel.
4. Abra a aplicação Vivanco Smart, toque no ícone « + » no canto superior direito do ecrã inicial e, em seguida, selecione "Adicionar dispositivo".
5. Aguarde até que a aplicação detete o dispositivo via Bluetooth e depois toque em "Adicionar".
6. Aguarde até que o dispositivo seja ligado com sucesso.

Настройка сети

1.  Откройте заднюю крышку с помощью отвертки.
2.  Вставьте 3 батарейки AA для включения устройства. Красный LED-индикатор будет медленно мигать в течение одной минуты.
3.  Удерживайте кнопку Reset 5 секунд. Зелёный LED начнёт мигать.

Инструкции по установке

Установите устройство в месте, где люди, вероятнее всего, будут проходить через зону обнаружения. Рекомендуемая высота установки — около 2,2 м над уровнем пола.

1. Установка с помощью винтов  Закрепите монтажный кронштейн на стене с помощью прилагаемых винтов.
 2. Установка с помощью клейкой ленты 3М  Закрепите устройство на монтажном кронштейне.
- Затем установите устройство на монтажный кронштейн.  Приклейте ленту 3М к кронштейну и закрепите его на подходящей поверхности.

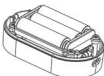
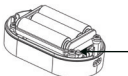
Добавление устройства

1. Загрузите приложение Vivanco Smart из App Store или Google Play.



2. Создайте учётную запись в приложении Vivanco Smart.
3. Включите Bluetooth на вашем телефоне.
4. Откройте приложение Vivanco Smart, нажмите значок «+» в правом верхнем углу главного экрана и выберите «Добавить устройство».
5. Дождитесь обнаружения устройства через Bluetooth и нажмите «Добавить».
6. Дождитесь успешного подключения устройства.

Netwerkinstellingen

1.  Open de achterklep met een schroevendraaier.
2.  Plaats 3 AA-batterijen om het apparaat in te schakelen. De rode LED knippert langzaam gedurende één minuut.
3.  Houd Reset 5 seconden ingedrukt. De groene LED knippert.

Installatie-instructies

Installeer het product op een plaats waar mensen waarschijnlijk door het detectiegebied lopen. De aanbevolen installatiehoogte is ongeveer 2,2 m boven de vloer.

1. Installatie met schroeven  Bevestig de montagebeugel aan de muur met de meegeleverde schroeven.
 2. Installatie met 3M-kliefpad  Bevestig het apparaat aan de montagebeugel.
- Bevestig vervolgens het apparaat aan de montagebeugel.  Breng het 3M-kliefpad aan op de beugel en bevestig deze op een geschikte ondergrond.

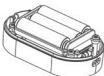
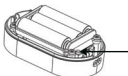
Apparaat toevoegen

1. Download de Vivanco Smart-app uit de App Store of Google Play.



2. Maak een account aan in de Vivanco Smart-app.
3. Schakel Bluetooth in op uw telefoon.
4. Open de Vivanco Smart-app, tik op het pictogram "+" rechtsboven op het startscherm en selecteer vervolgens "Apparaat toevoegen".
5. Wacht totdat de app het apparaat via Bluetooth detecteert en tik vervolgens op "Toevoegen".
6. Wacht totdat het apparaat succesvol is verbonden.

Nätverksinställningar

-  Öppna bakstycket med en skruvmejsel.
-  Sätt i 3 AA-batterier för att slå på enheten. Den röda LED-indikatorn blinkar långsamt i en minut.
-  Håll Reset intryckt i 5 sekunder. Den gröna LED-lampan blinkar.

Installationsinstruktioner

Installera produkten på en plats där personer sannolikt passerar genom detekteringsområdet. Rekommenderad installationshöjd är cirka 2,2 m över golvet.

-  **1. Installation med skruvar**
Fäst monteringsfästet på väggen med de medföljande skruvarna.
-  **2. Installation med 3M-häftkudde**
Fäst enheten på monteringsfästet.

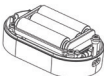
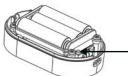
Montera sedan enheten på monteringsfästet.

Applicera 3M-häftkudden på fästet och montera det på en lämplig yta.

Lägg till enhet

- Ladda ner Vivanco Smart-appen från App Store eller Google Play.
   
- Skapa ett konto i Vivanco Smart-appen.
- Aktivera Bluetooth på din telefon.
- Öppna Vivanco Smart-appen, tryck på ikonen "+" uppe till höger på startskärmen och välj sedan "Lägg till enhet".
- Vänta tills appen upptäcker enheten via Bluetooth och tryck sedan på "Lägg till".
- Vänta tills enheten har anslutits.

Verkkoasetukset

-  Avaa takakansi ruuvimeisselillä.
-  Aseta 3 AA-paristoa laitteeseen. Punainen LED-merkkivalo vilkkuu hitaasti yhden minuutin ajan.
-  Pidä Reset-painiketta painettuna 5 sekuntia. Vihreä LED vilkkuu.

Asennusohjeet

Asenna tuote paikkaan, jossa ihmiset todennäköisesti kulkevat tunnistusalueen läpi. Suositeltu asennuskorkeus on noin 2,2 m lattiasta.

-  **1. Asennus ruuveilla**
Kiinnitä asennuskiinnike seinään mukana toimitetuilla ruuveilla.
-  **2. Asennus 3M-tarralla**
Kiinnitä laite asennuskiinnikkeeseen.

Kiinnitä sen jälkeen laite asennuskiinnikkeeseen.

Kiinnitä 3M-tarra kiinnikkeeseen ja asenna se sopivalle pinnalle.

Laitteen lisääminen

- Lataa Vivanco Smart -sovellus App Storesta tai Google Playsta.
   
- Luo tili Vivanco Smart -sovelluksessa.
- Ota Bluetooth käyttöön puhelimessasi.
- Avaa Vivanco Smart -sovellus, napauta aloitusnäytön oikeassa yläkulmassa olevaa "+"-kuvaketta ja valitse sitten "Lisää laite".
- Odota, että sovellus tunnistaa laitteen Bluetoothin kautta, ja napauta sitten "Lisää".
- Odota, kunnes laite on yhdistetty onnistuneesti.

Ağ Ayarları

1. Arka kapağı bir tornavida yardımıyla açın.
2. Cihazı çalıştırmak için 3 adet AA pil takın. Kırmızı LED bir dakika boyunca yavaşça yanıp söner.
3. Reset düğmesini 5 saniye basılı tutun. Yeşil LED yanıp söner.

Kurulum Talimatları

Ürünü, insanların algılama alanından geçmesinin muhtemel olduğu bir konuma kurun. Önerilen montaj yüksekliği yerden yaklaşık 2,2 m'dir.

1. Vidalarla montaj
Montaj braketini verilen vidalarla duvara sabitleyin.
2. 3M yapışkanlı ped ile montaj
Cihazı montaj braketine takın.

1. Ardından cihazı montaj braketine takın.
2. 3M yapışkanlı pedi braketle uygulayın ve uygun bir yüzeye sabitleyin.

Cihaz Ekleme

1. Vivanco Smart uygulamasını App Store veya Google Play üzerinden indirin.



2. Vivanco Smart uygulamasında bir hesap oluşturun.
3. Telefonunuzda Bluetooth'u etkinleştirin.
4. Vivanco Smart uygulamasını açın, ana ekranın sağ üst köşesindeki "+" simgesine dokunun ve ardından "Cihaz Ekle" seçeneğini seçin.
5. Uygulamanın cihazı Bluetooth üzerinden algılamasını bekleyin ve ardından "Ekle" seçeneğine dokunun.
6. Cihaz başarıyla bağlanana kadar bekleyin.

Ustawienia sieci

1. Otwórz tylną pokrywę za pomocą śrubokręta.
2. Włóż 3 baterie AA, aby włączyć urządzenie. Czerwona dioda LED będzie wolno migać przez jedną minutę.
3. Przytrzymaj przycisk Reset przez 5 sekund. Zielona dioda LED zacznie migać.

Instrukcje instalacji

Zainstaluj produkt w miejscu, przez które użytkownicy prawdopodobnie będą przechodzić w obszarze detekcji. Zalecana wysokość montażu wynosi około 2,2 m nad podłogą.

1. Montaż za pomocą śrub
Przymocuj uchwyt montażowy do ściany za pomocą dołączonych śrub.
2. Montaż za pomocą taśmy samoprzylepnej 3M
Przymocuj urządzenie do uchwytu montażowego.

1. Następnie zamocuj urządzenie do uchwytu montażowego.
2. Przyklej taśmę 3M do uchwytu i zamocuj go na odpowiedniej powierzchni.

Dodawanie urządzenia

1. Pobierz aplikację Vivanco Smart z App Store lub Google Play.



2. Utwórz konto w aplikacji Vivanco Smart.
3. Włącz Bluetooth w telefonie.
4. Otwórz aplikację Vivanco Smart, dotknij ikony "+" w prawym górnym rogu ekranu głównego, a następnie wybierz „Dodaj urządzenie”.
5. Poczekaj, aż aplikacja wykryje urządzenie przez Bluetooth, a następnie dotknij „Dodaj”.
6. Poczekaj, aż urządzenie zostanie pomyślnie połączone.

Ρυθμίσεις δικτύου

1.



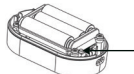
Ανοίξτε το πίσω κάλυμμα με ένα κατσάβιδι.

2.



Τοποθετήστε 3 μπαταρίες AA για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Η κόκκινη λυχνία LED θα αναβοσβήνει αργά για ένα λεπτό.

3.



Κρατήστε πατημένο το κουμπί Reset για 5 δευτερόλεπτα. Η πράσινη λυχνία LED αναβοσβήνει.

Οδηγίες εγκατάστασης

Εγκαταστήστε το προϊόν σε σημείο όπου είναι πιθανό να διέρχονται άτομα από την περιοχή ανίχνευσης. Συνιστάται η εγκατάσταση σε ύψος περίπου 2,2 m από το δάπεδο.

1. Εγκατάσταση με βίδες



Στερεώστε τη βάση στήριξης στον τοίχο χρησιμοποιώντας τις παρεχόμενες βίδες.

2. Εγκατάσταση με αυτοκόλλητο 3M



Προσαρμόστε τη συσκευή στη βάση στήριξης.



Στη συνέχεια προσαρμόστε τη συσκευή στη βάση στήριξης.



Εφαρμόστε το αυτοκόλλητο 3M στη βάση και στερεώστε τη σε κατάλληλη επιφάνεια.

Προσθήκη συσκευής

1. Κατεβάστε την εφαρμογή Vivanco Smart από το App Store ή το Google Play.



Vivanco Smart



2. Δημιουργήστε λογαριασμό στην εφαρμογή Vivanco Smart.
3. Ενεργοποιήστε το Bluetooth στο τηλέφωνό σας.
4. Ανοίξτε την εφαρμογή Vivanco Smart, πατήστε το εικονίδιο «+» επάνω δεξιά στην αρχική οθόνη και στη συνέχεια επιλέξτε «Προσθήκη συσκευής».
5. Περιμένετε μέχρι η εφαρμογή να εντοπίσει τη συσκευή μέσω Bluetooth και έπειτα πατήστε «Προσθήκη».
6. Περιμένετε μέχρι να ολοκληρωθεί επιτυχώς η σύνδεση της συσκευής.

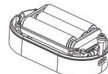
Nastavení sítě

1.



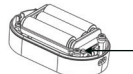
Otevřete zadní kryt pomocí šroubováku.

2.



Vložte 3 baterie AA pro zapnutí zařízení. Červená LED bude pomalu blikat po dobu jedné minuty.

3.



Podržte tlačítko Reset po dobu 5 sekund. Zelená LED začne blikat.

Pokyny k instalaci

Nainstalujte výrobek na místo, kde je pravděpodobné, že osoby projdou detekční zónou. Doporučená montážní výška je přibližně 2,2 m nad podlahou.

1. Instalace pomocí šroubů



Připevněte montážní držák ke stěně pomocí dodaných šroubů.

2. Instalace pomocí samolepicí pásky 3M



Připevněte zařízení k montážnímu držáku.



Poté připevněte zařízení k montážnímu držáku.



Nalepte samolepicí pásku 3M na držák a upevněte jej na vhodný povrch.

Přidání zařízení

1. Stáhněte si aplikaci Vivanco Smart z App Store nebo Google Play.



Vivanco Smart



2. Vytvořte si účet v aplikaci Vivanco Smart.
3. Povolte Bluetooth na svém telefonu.
4. Otevřete aplikaci Vivanco Smart, klepněte na ikonu „+“ v pravém horním rohu hlavní obrazovky a poté vyberte „Přidat zařízení“.
5. Počkejte, až aplikace zařízení detekuje přes Bluetooth, a poté klepněte na „Přidat“.
6. Počkejte, dokud nebude zařízení úspěšně připojeno.

Nastavenia siete

1.



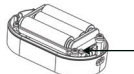
Otvorte zadný kryt pomocou skrutkovača.

2.



Vložte 3 batérie AA na zapnutie zariadenia. Červená LED bude pomaly blikať jednu minútu.

3.



Podržte tlačidlo Reset 5 sekúnd. Zelená LED začne blikať.

Pokyny na inštaláciu

Nainštalujte výrobok na miesto, kde je pravdepodobné, že osoby budú prechádzať cez detekčnú zónu. Odporúčaná montážna výška je približne 2,2 m nad podlahou.

1. Inštalácia pomocou skrutiek



Pripevnite montážny držiak na stenu pomocou dodaných skrutiek.

2. Inštalácia pomocou samolepiacej pásky 3M



Pripevnite zariadenie k montážnemu držiaku.



Potom pripevnite zariadenie k montážnemu držiaku.



Nalepte samolepiacu pásku 3M na držiak a upevnite ho na vhodný povrch.

Pridanie zariadenia

1. Stiahnite si aplikáciu Vivanco Smart z App Store alebo Google Play.



Vivanco Smart



2. Vytvorte si účet v aplikácii Vivanco Smart.

3. Zapnite Bluetooth na svojom telefóne.

4. Otvorte aplikáciu Vivanco Smart, klepnite na ikonu „+“ v pravom hornom rohu domovskej obrazovky a potom vyberte „Pridať zariadenie“.

5. Počkajte, kým aplikácia rozpozná zariadenie cez Bluetooth, a potom klepnite na „Pridať“.

6. Počkajte, kým sa zariadenie úspešne pripojí.

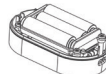
Hálózati beállítások

1.



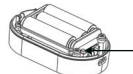
Nyissa ki a hátlapot egy csavarhúzó segítségével.

2.



Helyezzen be 3 darab AA elemet a készülék bekapcsolásához. A piros LED egy percig lassan villog.

3.



Tartsa lenyomva a Reset gombot 5 másodpercig. A zöld LED villogni kezd.

Telepítési útmutató

A termékét olyan helyre szerelje fel, ahol az emberek várhatóan áthaladnak az érzékelési területen. Az ajánlott szerelési magasság körülbelül 2,2 m a padló felett.

1. Telepítés csavarokkal



Rögzítse a szerelőkonzolt a falra a mellékelt csavarok segítségével.

2. Telepítés 3M ragasztóval



Rögzítse a készüléket a szerelőkonzolhoz.



Ezután rögzítse a készüléket a szerelőkonzolhoz.



Helyezze fel a 3M ragasztót a konzolra, majd rögzítse megfelelő felületre.

Eszköz hozzáadása

1. Töltse le a Vivanco Smart alkalmazást az App Store-ból vagy a Google Play Áruházból.



Vivanco Smart



2. Hozzon létre egy fiókot a Vivanco Smart alkalmazásban.

3. Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a telefonján.

4. Nyissa meg a Vivanco Smart alkalmazást, érintse meg a kezdőképernyő jobb felső sarkában található „+” ikont, majd válassza az „Eszköz hozzáadása” lehetőséget.

5. Várja meg, amíg az alkalmazás Bluetooth-on keresztül felismeri az eszközt, majd érintse meg a „Hozzáadás” lehetőséget.

6. Várja meg, amíg az eszköz sikeresen csatlakozik.

إعدادات الشبكة

Tīkla iestatījumi

1. افتح الغطاء الخلفي باستخدام مفك براغي.
2. لتشغيل الجهاز AA، أدخل 3 بطاريات الأحمر ببطء لمدة LED سيومض مؤشر دقيقة واحدة.
3. لمدة 5 ثوان Reset اضغط مطولاً على زر. الأخضر بالوميض LED سيبدأ مؤشر.

1. Atveriet aizsmugurējo vāku, izmantojot skrūvgriezi.
2. Ievietojiet 3 AA baterijas, lai ieslēgtu ierīci. Sarkanais LED indikators lēni mirgos vienu minūti.
3. Turiet nospiestu Reset pogu 5 sekundes. Zaļais LED sāks mirgot.

تعليمات التثبيت

Uzstādīšanas instrukcijas

قم بتركيب المنتج في مكان يُحتمل أن يمر فيه الأشخاص عبر منطقة الكشف. يُوصى بتركيب المنتج على ارتفاع يقارب 2,2 متر من الأرض.

Uzstādiet produktu vietā, kur cilvēki, visticamāk, pārvietosies caur noteikšanas zonu. Ieteicamais uzstādīšanas augstums ir aptuveni 2,2 m virs grīdas.

2. التثبيت باستخدام اللاصق 3

1. التثبيت باستخدام البراغي

1. باستخدام البراغي المرفقة، ثبت قاعدة التثبيت على الحائط.
2. ثبت الجهاز على قاعدة التثبيت.
1. ثم ثبت الجهاز على قاعدة التثبيت.
2. القاعدة ثم ثبتها على اللاصق على سطح مناسب.

1. Uzstādīšana ar skrūvēm

2. Uzstādīšana ar 3M līmenti

1. Piestipriniet montāžas kronšteinu pie sienas, izmantojot komplektā iekļautās skrūves.
2. Pēc tam piestipriniet ierīci pie montāžas kronšteina.
1. Piestipriniet ierīci pie montāžas kronšteina.
2. Piestipriniet 3M līmenti pie kronšteina un nostipriniet to uz piemērotas virsmas.

إضافة جهاز

Ierīces pievienošana

1. Vivanco Smart app من Google Play أو App Store قم بتنزيل تطبيق.



2. Vivanco Smart أنشئ حساباً داخل تطبيق.

3. على هاتفك Bluetooth فعل.

4. ثم اضغط على أيقونة "+" الموجودة في الزاوية العلوية Vivanco Smart افتح تطبيق. "اليمين من الشاشة الرئيسية، وبعد ذلك اختر "إضافة جهاز

5. "ثم اضغط على "إضافة" انتظر حتى يكتشف التطبيق الجهاز عبر.

6. انتظر حتى يتم توصيل الجهاز بنجاح.

1. Lejupielādējiet Vivanco Smart lietotni no App Store vai Google Play.



2. Izveidojiet kontu Vivanco Smart lietotnē.
3. Aktivizējiet Bluetooth savā tālrunī.
4. Atveriet Vivanco Smart lietotni, pieskarieties ikonai "+" sākuma ekrāna augšējā labajā stūrī un pēc tam izvēlieties "Pievienot ierīci".
5. Pagaidiet, līdz lietotne atrod ierīci, izmantojot Bluetooth, un pēc tam pieskarieties "Pievienot".
6. Pagaidiet, līdz ierīce tiek veiksmīgi savienota.

Tinklo nustatymai

1.



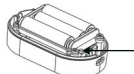
Atidarykite galinį dangtelį naudodami atsuktuvą.

2.



Įdėkite 3 AA baterijas, kad įjungtumėte įrenginį. Raudonas LED indikatorius lėtai mirksės vieną minutę.

3.



Laikykite nuspaudę Reset mygtuką 5 sekundes. Žalias LED pradės mirksėti.

Montavimo instrukcijos

Įrenkite gaminį vietoje, kur žmonės greičiausiai praeis per aptikimo zoną. Rekomenduojamas montavimo aukštis yra apie 2,2 m virš grindų.

1. Montavimas varžtais



Pritvirtinkite montavimo laikiklį prie sienos naudodami pateiktus varžtus.

2. Montavimas naudojant 3M lipduką



Pritvirtinkite įrenginį prie montavimo laikiklio.



Tada pritvirtinkite įrenginį prie montavimo laikiklio.



Prikljuokite 3M lipduką prie laikiklio ir pritvirtinkite jį prie tinkamo paviršiaus.

Įrenginio pridėjimas

1. Atsisiųskite Vivanco Smart programėlę iš App Store arba Google Play.



Vivanco Smart



Download on the App Store

- Sukurkite paskyrą Vivanco Smart programėlėje.
- Įjunkite Bluetooth savo telefone.
- Atidarykite Vivanco Smart programėlę, paspauskite „+“ piktogramą pagrindinio ekrano viršutiniame dešiniame kampe, tada pasirinkite „Pridėti įrenginį“.
- Palaukite, kol programėlė aptiks įrenginį per Bluetooth, tada paspauskite „Pridėti“.
- Palaukite, kol įrenginys bus sėkmingai prijungtas.

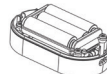
Мрежови настройки

1.



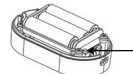
Отворете задния капак с помощта на отвертка.

2.



Поставете 3 батерии AA, за да включите устройството. Червенят LED индикатор ще мига бавно в продължение на една минута.

3.



Задържете бутона Reset за 5 секунди. Зеленият LED ще започне да мига.

Инструкции за монтаж

Монтирайте продукта на място, където е вероятно хората да преминават през зоната на засичане. Препоръчителната височина за монтаж е приблизително 2,2 m над пода.

1. Монтаж с винтове



Закрепете монтажната скоба към стената с помощта на предоставените винтове.



След това закрепете устройството към монтажната скоба.

2. Монтаж с 3M лепенка



Закрепете устройството към монтажната скоба.



Поставете 3M лепенката върху скобата и я фиксирайте към подходяща повърхност.

Добавяне на устройство

1. Изтеглете приложението Vivanco Smart от App Store или Google Play.



Vivanco Smart



Download on the App Store

- Създайте акаунт в приложението Vivanco Smart.
- Активирайте Bluetooth на телефона си.
- Отворете приложението Vivanco Smart, натиснете иконата „+“ в горния десен ъгъл на началния екран, след което изберете „Добавяне на устройство“.
- Изчакайте приложението да открие устройството чрез Bluetooth, след което натиснете „Добавяне“.
- Изчакайте, докато устройството се свърже успешно.

Omrežne nastavitve

1.



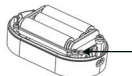
Odprite zadnji pokrov z izvijačem.

2.



Vstavite 3 baterije AA za vklop naprave. Rdeča LED-lučka bo počasi utripala eno minuto.

3.



Držite gumb Reset 5 sekund. Zelena LED-lučka začne utripati.

Navodila za namestitev

Izdelek namestite na mesto, kjer bodo ljudje verjetno prehajali skozi območje zaznavanja. Priporočena višina namestitve je približno 2,2 m nad tlemi.

1. Namestitev z vijaki



Montažni nosilec pritrdite na steno s priloženimi vijaki.

2. Namestitev z lepilnim trakom 3M



Napravo pritrdite na montažni nosilec.



Nato napravo pritrdite na montažni nosilec.



Na nosilec namestite lepilni trak 3M in ga pritrdite na primerno površino.

Dodajanje naprave

1. Prenesite aplikacijo Vivanco Smart iz trgovine App Store ali Google Play.



Vivanco Smart



- Ustvarite račun v aplikaciji Vivanco Smart.
- Omogočite Bluetooth na svojem telefonu.
- Odprite aplikacijo Vivanco Smart, tapnite ikono »+« v zgornjem desnem kotu začetnega zaslona in nato izberite »Dodaj napravo«.
- Počakajte, da aplikacija zazna napravo prek Bluetooth povezave, nato tapnite »Dodaj«.
- Počakajte, da se naprava uspešno poveže.

VIVANCO

Battery manufacturer name and complete address

Battery manufacturer e-mail address

Battery CODE

Battery BATCH NUMBER



REV0_05_26

VNMOTIONDETECTION



SBS spa - Via Circonvallazione s/n
28010 Miasino (No) - Italy

vivanco.com

customercare@vivanco.com

Made in China
Printed in China

©2026 **SBS SpA**